

ДОГОВОР О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

ПР-09/03-15

г. Москва

25 марта 2015 года

Закрытое акционерное общество «РЕЛОД» (далее – РЕЛОД, ЗАО «РЕЛОД»), в лице Президента Уласевич Светланы Николаевны, действующей на основании Устава, с одной стороны, и МАОУ гимназия № 32 (далее – Учебное заведение) в лице директора Беляковой В.Н., действующего на основании Устава, с другой стороны, далее совместно именуемые Стороны, в соответствии с п.2 ст.421 ГК РФ заключили настоящий Договор о нижеследующем.

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. В целях содействия друг другу в решении уставных задач по настоящему Договору Стороны обязуются совместно действовать без образования юридического лица в сфере обучения иностранным языкам.

1.2. Предметом настоящего договора является предоставление на безвозмездной основе РЕЛОД Учебному заведению имущества, указанного в пункте 1.3 настоящего Договора (далее – Пособия), с одной стороны, и предоставление отзывов об этих пособиях Учебным заведением, с другой стороны.

1.3. По настоящему Договору в безвозмездное пользование Учебному заведению передаются следующие Пособия:

- учебные пособия по английскому языку;
- программные материалы на электронном носителе.

Точный перечень Пособий, передаваемых по настоящему договору, количество лиц, которые предоставляют отзывы от имени Учебного заведения, а также иные требования к отзыву согласовываются Сторонами путем переговоров/электронной переписки/факсимильной связи и указываются в дополнительном соглашении, являющемся неотъемлемой частью настоящего Договора.

1.4. Пособия передаются Учебному заведению РЕЛОД на основании актов приема-передачи. Указанные акты составляются и подписываются РЕЛОД и Учебным заведением.

1.5. РЕЛОД передает Пособия с целью апробации Учебным заведением для дальнейшего решения вопроса о возможности использования в рамках программ основного и/или дополнительного образования, а также для получения отзыва от представителей Учебного заведения о переданных Пособиях.

2. ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

2.1. ЗАО «РЕЛОД» обязано:

– передать Пособия, указанные в пункте 1.3 настоящего Договора, в состоянии, соответствующем их назначению

2.2. Учебное заведение обязано:

– использовать Пособия по их назначению в соответствии с целями, указанными в п.1.6 настоящего Договора;

– не позднее 1 марта 2016 года предоставить письменный мотивированный отзыв/отзывы в соответствии с требованиями, согласованными Сторонами. Требования к отзывам указываются Сторонами в Дополнительном соглашении, являющемся неотъемлемой частью настоящего Договора.

3. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

3.1. За неисполнение обязательств Стороны несут ответственность в соответствии с условиями настоящего Договора и законодательством РФ.

4. СРОК ДЕЙСТВИЯ И ПОРЯДОК РАСТОРЖЕНИЯ ДОГОВОРА

4.1. Договор заключен сроком на один год.

4.2. Договор составлен и подписан в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному для каждой из сторон договора.

5. ПОРЯДОК РАССМОТРЕНИЯ СПОРОВ

5.1. Все разногласия по настоящему Договору решаются путем переговоров.

5.2. В случае невозможности решить спор путем переговоров в течение 1 месяца он передается в Арбитражный суд г. Москвы.

6. АДРЕСА, РЕКВИЗИТЫ И ПОДПИСИ СТОРОН

ЗАО «РЕЛОД»:

107045 г.Москва, Пушкирев пер., д.17
р/с 40702810100020006543
в Креди Агриколь КИБ ЗАО
(Московский филиал), г. Москва
к/с 30101810400000000843,
БИК 044583843, ИНН 7706010268
ОКОНХ 87100, ОКПО 11586411
ИНН 770601001

Тел. (495) 950-37-19, (495) 787-17-74

Учебное заведение:

Юр. Адрес: 236040 г. Калининград,
ул. Подп. Иванникова 6
ИНН 3906053078 КПП 390601001
р/с 40204810700000000002
В ГРКЦ ГУ Банка России
По Калининградской области
БИК 042748001

Тел. +7 (4012) 53.61.14



С.И. Уласевич
С.И. Уласевич



В.Н. Белякова
В.Н. Белякова

Дополнительное соглашение № 1

к договору о сотрудничестве № ПР-09/03-15
от 25.03.2015 г.

г. Москва

25 марта 2015 года

Закрытое акционерное общество «РЕЛЮД» (далее – ЗАО «РЕЛЮД»), в лице Президента Уласевич Светланы Николаевны, действующего на основании Устава, с одной стороны, и MAOY гимназия № 32, (далее - Учебное заведение), в лице директора Беляковой В. Н., действующего на основании Устава, с другой стороны, заключили настоящее Дополнительное соглашение к Договору о сотрудничестве № ПР-09/03-15 от 25.03.2015 г. (далее – «Договор») о нижеследующем:

1. Перечень имущества (далее – Пособия), передаваемого по Договору:

№ п/п	Наименование	Количество
1.	Solutions: 2nd Edition Elementary: Student Book	32 шт.
2.	Solutions: 2nd Edition Elementary: Online Workbook	30 шт.
3.	Solutions: 2nd Edition Elementary: Teacher's Book and CD-ROM Pack	2 шт.
4.	Oxford Grammar for Schools: 3: Student's Book and DVD - ROM	2 шт.
5.	Oxford Grammar for Schools: 3: Teacher's Book and Audio CD Pack	2 шт.
6.	Oxford Discover 1 Student's Book	32 шт.
7.	Oxford Discover 1 Workbook With Online Practice Pack	30 шт.
8.	Oxford Discover 1 Teacher's Book With Online Practice	2 шт.

2. Срок предоставления отзыва о Книгах: не позднее 1 марта 2016 года;

3. Руководство и контроль исполнения Договора возлагается на: учителя английского языка Храбан Ирину Антоновну, тел: +7 911 464 02 70, e-mail: ikhraban@mail.ru (должность, ФИО, контактный телефон, e-mail).

4. В апробации принимают участие:

ФИО преподавателя	Класс	Кол-во учащихся	Наименование учебного пособия	Количество экземпляров
Храбан И. А.	7	15	Solutions: 2nd Edition Elementary	15
Храбан И. В.	7	15	Solutions: 2nd Edition Elementary	15
Тожибаева Н. Е.	3	15	Oxford Discover 1	15
Жетерова А. А.	3	15	Oxford Discover 1	15

5. Количество лиц, которые предоставляют отзывы от Учебного заведения и требования к таким лицам: не менее трех экспертов, специалистов, обладающих специальными знаниями в области английского языка.

6. Форма представления отзыва прилагается (Приложения №1, №2, №3 к настоящему дополнительному соглашению). Отзыв должен содержать однозначные выводы.

7. Во всем остальном, что не предусмотрено настоящим Дополнительным соглашением, действуют положения Договора.

8. Настоящее соглашение вступает в силу с даты его подписания Сторонами, составлено в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному для каждой Стороны.

9. Юридические адреса, реквизиты и подписи сторон:

ЗАО «РЕЛОД»:

107045 г. Москва, Пушкирев пер., д.17
р/с 40702810100020006543
в Кредитно-Аграрном КИБ ЗАО
(Московский филиал), г. Москва
к/с 30101810400000000843,
БИК 044583843, ИНН 7706010268
ОКОНХ 87100, ОКПО 11586411
КПП 770201001

тел: (495)956-37-19, (495)787-17-74

Президент ЗАО «РЕЛОД»



С.Н. Давидович

Учебное заведение:

Юр. Адрес: 236040 г. Калининград,
ул. Подп. Иванникова 6
ИНН 3906053078 КПП 390601001
р/с 40204810700000000000
В ГРКЦ ГУ Банка России
По Калининградской области
БИК 042748001

Тел. +7 (4012) 53 61 14



/В. Н. Белникова/